

POLSKA AKADEMIA NAUK  
KOMITET NAUK HISTORYCZNYCH  
INSTYTUT HISTORII

# ACTA POLONIAE HISTORICA

---

115

Multiple Modernities  
of State Socialism



---

2017

POLSKA AKADEMIA NAUK  
KOMITET NAUK HISTORYCZNYCH  
INSTYTUT HISTORII

# ACTA POLONIAE HISTORICA

115

Multiple Modernities  
of State Socialism



2017

# ACTA POLONIAE HISTORICA

*founded by Marian Małowist*

## *Advisory Committee*

Bogusław Dybaś, Tomasz Jurek, Georgiy Kasianov,  
Jūratė Kiaupienė, Gábor Klaniczay, Wojciech Kriegseisen,  
Włodzimierz Lengauer, Halina Manikowska, Włodzimierz Mędrzecki,  
Horst Möller, Piotr S. Wandycz, Piotr J. Wróbel

## *Editorial Board*

Maciej Górný (editor), Dariusz Kołodziejczyk, Adam Kożuchowski,  
Maciej Ptaszyński, Patryk Wasiak (guest editor), Joanna Wawrzyniak,  
Paweł Żmudzki, Hanna Kordowicz (operation manager),  
Katarzyna A. Chmielewska (production assistant)

Rynek Starego Miasta 29/31

00–272 Warszawa

tel./fax: (+48) 22 831 02 61–62 ext. 19

e-mail: [aph@ihpan.edu.pl](mailto:aph@ihpan.edu.pl)

[www.aph-ihpan.edu.pl](http://www.aph-ihpan.edu.pl)

## Peer-reviewed journal

The on-line version is the reference version for this journal (ISSN 2450-8462)



Publication founded by the Ministry of Science and Higher Education  
of the Republic of Poland, in 2016–2021, as a part of the National Program  
for the Development of the Humanities



NARODOWY PROGRAM  
ROZWOJU HUMANISTYKI

© Copyright by Instytut Historii im. Tadeusza Manteuffla Polskiej Akademii Nauk

INSTYTUT HISTORII PAN  
Rynek Starego Miasta 29/31  
00–272 Warszawa  
tel./fax: (+48) 22 831 02 61–62 ext. 44  
e-mail: [wydawnictwo@ihpan.edu.pl](mailto:wydawnictwo@ihpan.edu.pl)  
[www.ihpan.edu.pl](http://www.ihpan.edu.pl)

## Distributed by



ul. Mariensztat 8,  
00–302 Warszawa, Poland  
tel./fax: (+48) 22 828 49 73,  
(+48) 22 538 92 03  
e-mail: [redakcja@semper.pl](mailto:redakcja@semper.pl),  
[www.semper.pl](http://www.semper.pl), [sklep.semper.pl](http://sklep.semper.pl)

## CONTENTS

### MULTIPLE MODERNITIES OF STATE SOCIALISM

Dariusz Jarosz, Modernisation through Contamination: Degradation of the Natural Environment in Poland (1945–70) as Perceived by the Authorities and the Society .....	5
Mariusz Jastrząb and Joanna Wawrzyniak, On Two Modernities of the Polish Automotive Industry: The Case of <i>Fabryka Samochodów Osobowych</i> and Its Staff (1948–2011).....	37
Jerzy Kochanowski, A ‘Great Change’, or, the Poles’ Unfulfilled Daydream about Having a Car (1956–7). ....	71
Doubravka Olšáková, Between Stalinism and Infrastructural Globalism: The International Geophysical Year (1957–8) in Czechoslovakia, Poland and German Democratic Republic	97
Katarzyna Stańczak-Wislicz, Household as a Battleground of Modernity: Activities of the Home Economics Committee Affiliated to the League of Women (1957–80) .....	123
Barbara Klich-Kluczevska, Biopolitics and (Non-)Modernity. Population Micro-Policy, Expert Knowledge and Family in Late-Communist Poland .....	151
Piotr Wciślik, The Rubber Waistband and the Resistor: Solidarity Radio and Media Fantasies of Emancipation under Late Socialism in Poland .....	175

### STUDIES

Andrii Zhyvachivskyi, The Governors of Kefe and Azak in Ottoman-Muscovite Relations in the Fifteenth–Seventeenth Centuries and the Issue of Titulature .....	211
Marcin Wolniewicz, On the Process of De-Stalinization of Polish Historiography – Stefan Kieniewicz (1907–92) and the Insurgent Tradition .....	235

**ARCHIVE**

- Andrzej Siciński, The Present and Future of Polish Culture (1975)  
– prefaced by Piotr Filipkowski . . . . . 273

**REVIEW ARTICLE**

- Raluca Goleșteanu, Two Recent Habsburg Studies . . . . . 291

**REVIEWS**

- Niklas Lenhard-Schramm, *Konstrukteure der Nation. Geschichtsprofessoren als politische Akteure in Vormärz und Revolution 1848/49* – Adam Kožuchowski; Johannes Remy, *Brothers or Enemies: the Ukrainian National Movement and Russia, from the 1840s to the 1870s* – Tomasz Stryjek; Adéla Gjuričová, Andreas Schulz, Luboš Velek, and Andreas Wirsching (eds.), *Lebenswelten von Abgeordneten in Europa 1860–1990* – Pavel Cibulka; Rudolf Kučera, *Rationed Life. Science, Everyday Life, and Working-Class Politics in the Bohemian Lands, 1914–1918* – Bartosz Ogórek; Nina Jebsen, *Als die Menschen gefragt wurden. Eine Propagandaanalyse zu Volksabstimmungen in Europa nach dem Ersten Weltkrieg* – Maciej Górný; Anna Landau-Czajka, *Polska to nie oni. Polska i Polacy w polskojęzycznej prasie żydowskiej II Rzeczypospolitej* [Poland – That's not Them. Poland and Poles in the Polish-Jewish Press in the Interwar Period] – Marzena Szugiero; *Najmniej jestem tam gdzie jestem ... Listy Zofii z Vorzimmerów Breustedt z Warszawy i getta warszawskiego do córki Marysi w Szwajcarii (1939–1942)* ['There's the least of mine where I am ...' Zofia Breustedt, née Vorzimmer's letters from Warsaw and the Warsaw Ghetto to her daughter Marysia in Switzerland, 1939–42] – Maciej Janowski; John J. Kulczycki, *Belonging to the Nation. Inclusion and Exclusion in the Polish-German Borderlands 1939–1951* – Theodore R. Weeks; Tom Junes, *Student Politics in Communist Poland: Generations of Consent and Dissent* – Cristina Petrescu . . . . . 311

- SHORT NOTES** . . . . . 355

**CHRONICLE**

- Stephan Stach, Forum for Researchers of Contemporary History 411

- Contributors** . . . . . 419

## **CONTRIBUTORS**

Pavel Cibulka – 19th century history; assistant professor at the Institute of History, Czech Academy of Sciences in Brno; e-mail: cibulka@brno.avcr.cz

Piotr Filipkowski – 20th century history; assistant professor at the Philosophical Anthropology and Social Philosophy Laboratory, Institute of Philosophy and Sociology, Polish Academy of Sciences; e-mail: pfilipkowski@ifispan.waw.pl

Raluca Goleșteanu – 19th and 20th century history; postdoctoral independent researcher; e-mail: rgolest@gmail.com

Maciej Górný – 19th and 20th century history; professor at the Tadeusz Manteuffel Institute of History, Polish Academy of Sciences, research fellow at the German Historical Institute in Warsaw; e-mail: jmgorny@gmail.com

Maciej Janowski – 19th and 20th century history; professor at the Tadeusz Manteuffel Institute of History, Polish Academy of Sciences,  
e-mail: janowskim@ceu.hu

Dariusz Jarosz – 20th century history; professor at the Tadeusz Manteuffel Institute of History, Polish Academy of Sciences; email: darjarosz@wp.pl

Mariusz Jastrzęb – 20th century history; senior lecturer at the Social Sciences Chair, Kozminski University; e-mail: jastrzab@kozminski.edu.pl

Barbara Klich-Kluczevska – 20th century history; assistant professor at the Historical Anthropology Department, Jagiellonian University in Cracow;  
e-mail: barbara.klich-kluczevska@uj.edu.pl

Jerzy Kochanowski – 20th century history; professor at the Institute of History, University of Warsaw; e-mail: j.p.kochanowski@uw.edu.pl

Adam Kożuchowski – 19th and 20th century history; assistant professor at the Tadeusz Manteuffel Institute of History, Polish Academy of Sciences;  
e-mail: akozuchowski@yahoo.com

Bartosz Ogórek – 19th and 20th century history; assistant professor at the Institute of History and Archival Sciences, Pedagogical University of Cracow;  
e-mail: bartosz.ogorek@uj.edu.pl

Doubravka Olšáková – 20th century history; senior researcher at the Institute for Contemporary History, Academy of Sciences of the Czech Republic;  
e-mail: olsakova@usd.cas.cz

Cristina Petrescu – 20th century history; associate professor at the Political Science Faculty, University of Bucarest; e-mail: cristina.petrescu@fspub.unibuc.ro

Stephan Stach – 20th century history; research fellow at the Institute for Contemporary History, Academy of Sciences of the Czech Republic;  
e-mail: stach@usd.cas.cz

Katarzyna Stańczak-Wiślicz – 20th century history; assistant professor at the Institute of Literary Research, Polish Academy of Sciences; e-mail: kwislicz@gazeta.pl

Tomasz Stryjek – 20th century history; professor at the Institute of Political Studies, Polish Academy of Sciences; e-mail: tstryjek@wp.pl

Marzena Szugiero – 20th century history; PhD candidate at the Institute of Polish Culture, University of Warsaw; e-mail: m.szugiero@gmail.com

Joanna Wawrzyniak – 20th century history; assistant professor and the head of the Social Memory Laboratory at the Institute of Sociology, University of Warsaw;  
e-mail: wawrzyniakj@is.uw.edu.pl

Piotr Wcislik – 20th century history; PhD candidate at the Digital Humanities Centre, Institute of Literary Research, Polish Academy of Sciences;  
e-mail: p.wcislik@gmail.com

Theodore R. Weeks – 20th century European history; professor at the History Department of Southern Illinois University; e-mail: tadeusz@siu.edu

Marcin Wolniewicz – 19th century history; assistant professor at the Tadeusz Manteuffel Institute of History, Polish Academy of Sciences;  
e-mail: marcin\_wolniewicz@o2.pl

Andrii Žyvačivskyi – early modern times history; PhD candidate at the Tadeusz Manteuffel Institute of History, Polish Academy of Sciences,  
e-mail: zhandriy22@yahoo.com